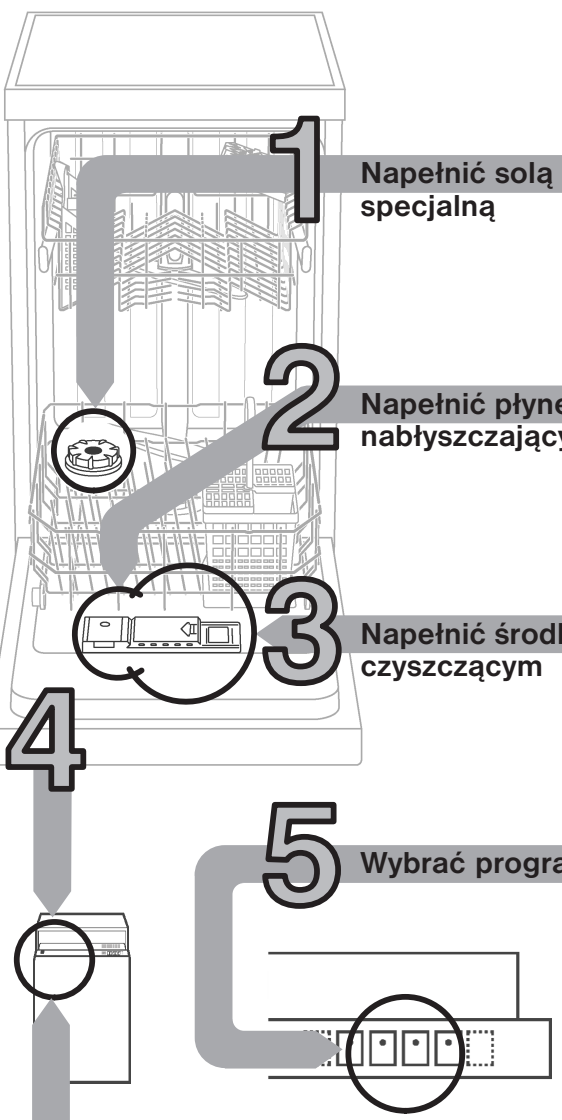




Krótko i zwięźle:
Wszystko czego Państwa
zmywarka potrzebuje...
**Przed pierwszym użyciem
mimo wszystko przeczytać
instrukcję ustawienia
i obsługi!**



1 Napełnić solą specjalną

2 Napełnić płynem nabłyszczającym

3 Napełnić środkiem czyszczącym

4

5 Wybrać program

6

Włączyć zmywarkę Zaczyna się...

Nacisnąć wyłącznik główny, wybrać program.
Zamknąć drzwi.

Wyłączyć zmywarkę Wszystko jasne...

Rozlega się sygnał dźwiękowy, otworzyć drzwi.
Lampka końca programu świeci się
(koniec programu), nacisnąć wyłącznik główny.

Nastawianie układu zmiękczenia wody * Szybko wykonane ...

Zasięgnąć informacji o **twardości wody** w przedsiębiorstwie wodociągów i **wpisać ...**

Odczytać wartość ustawienia ...

*dH	*fH	*Clarke	mmol/l	Wartość ustawienia na urządzeniu
0-6	0-11	0-8	0-1,1	0
7-16	12-29	9-20	1,2-2,9	1
17-21	30-37	21-26	3,0-3,7	2
22-35	38-60	27-44	3,8-6,2	3

* tylko **przed pierwszym zmywaniem lub przy zmianie twardości wody**

Reset

A B C

i tak wpisać

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk programowy **B** i włączyć wyłącznik główny, następnie puścić przyciski. Wskaźnik **B** zaczyna migać, a klawisze **A** i **B** świecą. (Twardość wody została fabrycznie ustawiona na stopień 2.)
- Poprzez każde naciśnięcie przycisku programowego **B** zwiększa się wartość ustawienia o jeden stopień (0-3). Świecenie przycisków **A**, **B** i **C** oznacza osiągnięcie maksymalnej wartości nastawienia twardości wody. Jeżeli wartość ustawienia zostanie teraz ponownie zwiększona, to gasną wszystkie lampki kontrolne i twardość wody ustalona będzie na stopniu 0.
- Wyłączyć wyłącznik główny. Ustawiona wartość jest zaprogramowana.

Rozpuszcza wapno (zbędne przy wartości ustawienia 0 !) ...

Odkręcić zakrętkę.

Tylko przed pierwszym zmywaniem wlać ok. 1 l wody do zbiornika na sól.

Napełnić solą specjalną maks. 1,5 kg (nigdy środek do zmywania!).

Zamknąć zakrętkę. Niezwłocznie przystąpić do zmywania.

Czyści na wysoki połysk...

Nacisnąć znak 1, podnieść pokrywę 2.

Napełniać zawsze przy jasnym wskaźniku stanu napełnienia!

Napełnić płynem nabłyszczającym.

Zamknąć zakrętkę. KLACK!

Dużo zabrudzenia, dużo proszku...

Ewentualnie otworzyć pokrywę (nacisnąć trzpień).

Uwaga!
Zespolone środki czyszczące nie nadają się do wszystkich programów, przestrzegać przepisów producenta.

Napełnić środkiem czyszczącym.

Zasunąć pokrywę, nacisnąć ją. PLOPP!

Szybko, oszczędnie albo intensywnie...

Przegląd programów	Intensywny 70°	Normalny 65°	Eco 50°	Łagodny 40°	Szybki 45°	Zmywanie wstępne
W tym przeglądzie przedstawiono maksymalnie możliwą ilość programów. Odpowiednie programy stojące do dyspozycji w Państwa zmywarce zaznaczone są na pulpicie obsługi.						
Parametry programu są wartościami laboratoryjnymi według normy europejskiej EN 50242: W praktyce zachodzi możliwość wystąpienia odchylek.	Czas w minutach 109	145	155	75	30	20
	Zużycie energii w kWh 1,35	1,30	0,80	0,65	0,65	0,10
	Zużycie wody w litrach 20	18	13	14	10	4
	z czujnikiem wody 17	-	-	11	-	-

Programy dodatkowe **

Rozszerzają możliwości...

Nastawianie czasu ...
Wybrać program, nacisnąć przycisk nastawiania czasu: start programu przesuwają się o 3, 6 lub 9 godzin.

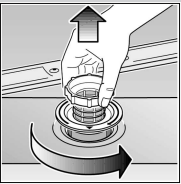
Skrócenie fazy programu (VarioSpeed)
... zostaje osiągnięte przy zwiększonym zużyciu energii i takiej samej jakości czyszczenia i suszenia.

Zapełnienie w połowie
... w przypadku małej ilości naczyń, umożliwia oszczędność wody, energii i czasu.

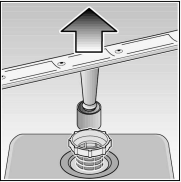
**** w niektórych modelach**

Przeglądy i konserwacja

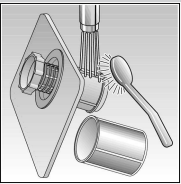
Sitka ...
skontrolować, ewentualnie wyczyścić



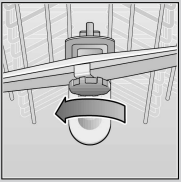
Ramiona spryskujące ...
Usunąć zatkanie / osady



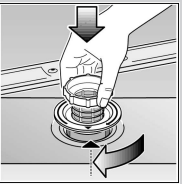
Sito walcowe przekrócić, wyjąć system sit ...



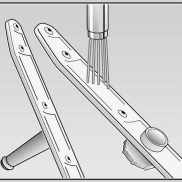
Dolne ramię pociągnąć do góry ...



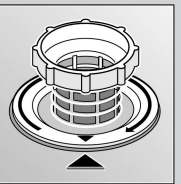
Splukać pod bieżącą wodą ...



Włożyć ...



Wkręcić system sitowy ZWAŻAĆ NA OZNAKOWANIE!



Założyć ramię dolne ...



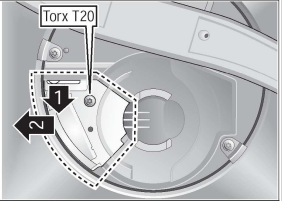
Mocno przykręcić górne ramię



Oczyszczenie pompy odpływu *

* w niektórych modelach

- Wyczerpać resztę wody i usunąć filtr sitowy.
- Odkręcić osłonę (narzędzie z końcówką Torx T20)
- Sprawdzić obszar koła łopatkowego pod względem obecności przypadkowych przedmiotów.
- Przykręcić znów osłonę i założyć filtr sitowy



Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie ...

... bo samopomoc opłaca się!

Zakłócenie	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze	Zakłócenie	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Resztki wody w urządzeniu	Pompa jest zablokowana Program nie jest jeszcze zakończony	▶ Wyczyścić pompę (patrz powyżej). ▶ Zamknąć zmywarkę i poczekać na zakończenie programu (zaświecenie wskaźnika zakończenia programu) wzgl. anulować program (patrz anulowanie programu).	Naczynia nie są czyste Resztki w formie piasku lub grudek na naczyniach	Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim Za mało środka czyszczącego Wybrano niewłaściwy program Dysze ramion spryskujących zatkane Filtr sitowy jest zabrudzony, nie jest mocno osadzony Ramiona spryskujące zablokowane	▶ Naczynia ułożyć pojedynczo unikając ich stykania się. ▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego). ▶ Wybrać intensywniejszy program. ▶ Oczyszczyć filtr sitowy (patrz powyżej). ▶ Wyczyścić sitka (patrz powyżej). ▶ Naczynia ułożyć w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie kręcić.
Urządzenie nie pracuje / zatrzymuje się	Zawór dopływu wody nie jest otwarty Załamanie węża dopływu wody Armatura dopływu wody zakleszczona lub osad wapnienny	▶ Otworzyć zawór dopływu wody. ▶ Wąż dopływu wody ułożyć bez załamań. ▶ 1. Odkręcić przyłącze dopływu wody. ▶ 2. Wyczyścić sito w przyłączy wody. ▶ 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym dopływie musi wynosić przynajmniej 9 l/min. ▶ W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływu.	Plamy i smugi	Za wysokie / niskie dozowanie płynu nabyłyszczającego	▶ Przy pozostawianiu smug: zredukować dozowanie. ▶ Przy śladach wody lub wapna: zwiększyć dozowanie. ▶ Nastawić prawidłowo układ zmiękczenia wody. ▶ Napełnić solą specjalną. ▶ Używać szkło nadające się do zmywania w zmywarkach. ▶ Stosować łagodny środek czyszczący do szkła.
Zabarwienie naczyń z tworzywa sztucznego	Za mało środka czyszczącego Zafarbowanie przez barwniki artykułów spożywczych (sos pomidorowy)	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego). ▶ Zafarbowania nie stanowią problemu; ulegną wywabieniu przy kolejnych procesach zmywania.	Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia)	Błędne nastawienie układu zmiękczenia wody; brak soli specjalnej	
			Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne / matowe (niemożliwe do usunięcia)	Szkło nie nadaje się do zmywania w zmywarkach mechanicznych.	
			Rdza na sztućcach	Sztućce nie są nierdzewne Utwardzone ostrza noży są bardziej wrażliwe Rdza innego pochodzenia	▶ Używać sztućców przydatnych do zmywania w zmywarkach. ▶ Nigdy nie zmywać części rdzewiejących.

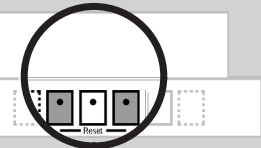
Dalsze wskazówki przedstawione są w instrukcji obsługi

Przerwanie programu ...

- Otworzyć drzwi.
- Wyłączyć wyłącznik główny.
- Celem kontynuacji ponownie włączyć wyłącznik główny.
- Zamknąć drzwi.

Anulowanie programu ...

- Otworzyć drzwi.
- Obydwa przyciski oznakowane z **Reset** nacisnąć **jednocześnie** i przytrzymać przez ok. 3 sekundy (RESET).
- Zamknąć drzwi.



po upływie 1 minuty
Koniec programu
Rozlega się sygnał dźwiękowy, lampka końca programu świeci się

Wyłączanie urządzenia

Właściwe wkładanie naczyń ...

Naczynia nadające się do zmywarek (bez resztek popiołu, wosku, smaru, farby, etykietek samoprzylepnych; z grubsza usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) uporządkować zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie kręcić.